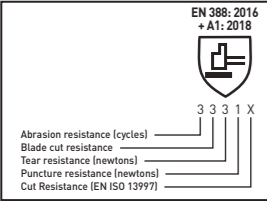


## ENGLISH



### Test criteria according to EN 388: 2016 + A1: 2018

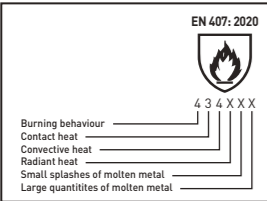
Abrasion resistance (cycles)  
Blade cut resistance  
Tear resistance (newtons)  
Puncture resistance (newtons)  
Cut Resistance (EN ISO 13997)

### TDM: Cut resistance (EN ISO 13997: 1999)

Performance level	1	2	3	4	5	x
100	500	2000	8000			
1.2	2.5	5	10	20		
10	25	50	75			not tested
20	60	100	150			

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

### Test criteria according to EN ISO 13997: 1999



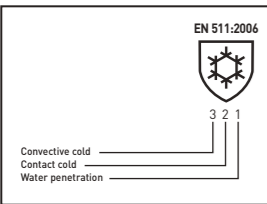
### EN 407: 2020 Performance level

Burning behaviour - After flame time  
Burning behaviour - After glow time  
Contact heat - Contact temperature °C  
Contact heat - threshold time  
Convective heat (Heat Transfer Index)  
Radiant heat (Heat Transfer I26c)  
Small drops molten metal (4 drops)  
Large quantity molten metal (mass)

1	2	3	4	x
≥15 s not required	≥10 s	≥3 s	≥2 s	
100	250	350	500	not tested
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	

Performance level of the gloves only applicable to the whole gloves including all layers.

### Finger dexterity test



### EN 511:2006 Performance level

Convective cold - Thermal insulation/ix in m² K/W  
Contact cold - Thermal resistance R in m² K/W  
Water penetration

1	2	3	4	5
11	9,5	8	6,5	5



Performance level of the mitts/gloves only applicable to the whole mitt including all layers. Do not use the mitts/gloves next to the moving machinery.

Cleaning information and production date: Refer to washing label with the product.

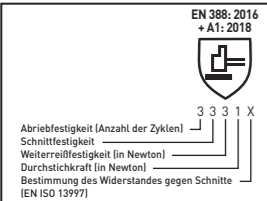
Service life: 5 years from the date of production.

The last two digits of the batch number on the inner label next to the symbol indicate the year of production (e.g. "24" indicates 2024).

Keep original packaging for transportation.

The mitts/gloves is not intended for use in wet location.

## DEUTSCH



### Prüfkriterien gemäß EN 388: 2016 + A1: 2018

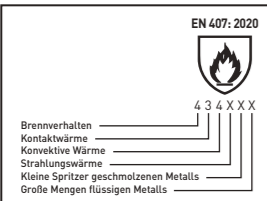
Abriebfestigkeit (Anzahl der Zyklen)  
Schnittfestigkeit  
Weiterreißfestigkeit (in Newton)  
Durchstichkraft (in Newton)

### TDM: Schnittfestigkeit (EN ISO 13997: 1999)

Parameter	1	2	3	4	5	x
100	500	2000	8000			
1.2	2.5	5	10	20		
10	25	50	75			nicht getestet
20	60	100	150			

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

### Prüfkriterien gemäß EN ISO 13997: 1999



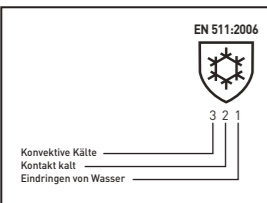
### EN 407: 2020 Parameter

Brennverhalten - Brennzzeit nach Bes  
Brennverhalten - Glühzeit  
Kontaktwärme - Temperatur °C  
Kontaktwärme - maximale Zeit der Berührung  
Konvektive Wärme  
Strahlungswärme (Wärmedurchgangszeit: 24s)  
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (Anzahl der Spritzer)  
Große Mengen flüssigen Metalls (Gewicht)

1	2	3	4	x
≥15 s nicht getestet	≥10 s	≥3 s	≥2 s	
100	250	350	500	nicht getestet
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	

Die Parameter des Handschuhs werden nur in Bezug auf den gesamten Handschuh erfüllt, der auch alle vorgesehenen Schichten besitzt.

### Fingerfertigkeitstest



### EN 511:2006 Parameter

Konvektive Kälte - Wärmedämmung/ix in m² K/W  
Kontakt kalt - Wärmewiderstand R in m² K/W  
Eindringen von Wasser

0	1	2	3	4
/	0,10 €/m + 0,15	0,15 €/m + 0,22	0,22 €/m + 0,30	0,30 €/m
/	0,025 €/R + 0,050	0,050 €/R + 0,100	0,100 €/R + 0,150	0,150 €/R
Nicht bestanden	Bestanden	/	/	/



Leistungsniveau der Fäustlinge/Handschuhe gilt nur für den gesamten Fäustling einschließlich aller Schichten. Verwenden Sie die Fäustlinge/Handschuhe nicht neben der beweglichen Maschine.

Reinigungsinformationen und pro-Prognose-Versteigerungsdatum: Siehe Waschetikett mit dem Produkt.

Lebensdauer: 5 Jahre ab Herstellungsdatum.

Die letzten beiden Ziffern der Chargennummer auf dem Innenetikett neben dem Symbol zeigen das Produktionsjahr an (z. B. „24“ steht für 2024).

Bewahren Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

Die Fäustlinge/Handschuhe sind nicht für den Einsatz an nassen Stellen vorgesehen.

User Instruction for protective gloves of the certification category II according to the PPE Regulation (EU) 2016/425

Gloves with silicone coating, HENDI no. 556573

Available size: 9 (approx. 330 mm)

Dexterity: Level 5

Carefully read these instructions before using gloves

Gloves are compliant with food contact regulations (EU) 1935/2004.

Before each use, carefully inspect the gloves for any damage. Do not use a damaged product. The gloves are a means of protection against the contact with hot cookware at the maximum temperature to 350 °C for max. 15s. Gloves parameters are preserved only in relation to the entire product, with all the protective layers undamaged. The gloves protects only those parts of the body, which covers.

WARNING! DO NOT use gloves as a protection against contact with hot liquids. DO NOT use gloves in the immediate vicinity of the moving machine parts.

Gloves life depends on usage. It ends when there are visible signs of wear or damage on the surface of the gloves or when any layer of the gloves is broken or bleached.

Storage, maintenance and cleaning

The gloves can only be washed by hand and DO NOT wash by washing machine.

Store in a dry, cool place. DO NOT tumble. DO NOT iron. DO NOT dry clean. DO NOT bleach. DO NOT use the oven gloves in direct contact with any chemicals.

Upon coming into contact with chemicals, e.g. solvents, the gloves may lose protective properties.

Product ageing is the change in product properties over time during use or storage. It can be caused by exposure to high/ low temperatures or temperature changes. Other factors like mechanical wears or effects such as abrasion, bending stress, compression and tensile stress which also cause product ageing is natural process after product is used.

EU type examination issued by:

SGS Fimko Oy

Takomotie 8 FI-00380 Helsinki, Finland

Notified Body No: 0598

EU Declaration of Conformity

"HENDI" hereby declares that this type of PPE is covered by the relevant harmonization legislation complies with the EU Regulation (EU) 2016/425. It meets the requirements of the below listed harmonized standards and technical regulations.

You can obtain the EU Declaration of Conformity at: [www.hendi.com](http://www.hendi.com)

It meets the requirements of the below listed harmonized standards and technical regulations

EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006.

Disclaimer of liability

"HENDI" is not liable for damages resulting from use of the gloves contrary to the purpose or contrary to the above instructions. Use the gloves as described above only.

Manufacturer:

HENDI B.V.

Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands

Tel: +31 317 681 040

Email: [info@hendi.eu](mailto:info@hendi.eu)

Disposal: According to local legislation.

Gebrauchsanweisung für Schutzhandschuhe der Zertifizierungskategorie II gemäß der PSA-Verordnung (EU) 2016/425

Handschuhe mit Silikonbeschichtung, HENDI no. 556573

Verfügbare Größe: 9 (ca. 330 mm)

Fingerfertigkeit: Stufe 5

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Handschuhe benutzen

Handschuhe entsprechen den Lebensmittilkontaktbestimmungen (EU) 1935/2004.

Überprüfen Sie die Handschuhe vor jeder Verwendung sorgfältig auf Beschädigungen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Die Handschuhe sind ein Mittel zum Schutz gegen den Kontakt mit heißem Kochgeschirr bei maximaler Temperatur bis 350 °C für max. 15s. Handschuhparameter werden nur in Bezug auf das gesamte Produkt erhalten, wobei alle Schuttschichten unbeschädigt sind. Die Handschuhe schützen nur die Körperteile, die bedeckt sind.

WARNUNG! KEINE Handschuhe als Schutz vor Kontakt mit heißen Flüssigkeiten verwenden. KEINE Handschuhe in unmittelbarer Nähe der beweglichen Maschinenteile verwenden.

Die Lebensdauer der Handschuhe hängt von der Verwendung ab. Sie endet, wenn sichtbare Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung auf der Oberfläche der Handschuhe vorhanden sind oder wenn eine Schicht der Handschuhe gebrochen oder gebleicht ist.

Aufbewahrung, Reinigung und Wartung

An einem trockenen, kühlen Ort aufbewahren. NICHT wälzen. NICHT bügeln. NICHT trocknen und reinigen. NICHT bleichen. Verwenden Sie die Ofenhandschuhe NICHT in direktem Kontakt mit Chemikalien.

Bei Kontakt mit Chemikalien, z.B. Lösungsmitteln, können die Handschuhe ihre Schutzigenschaften verlieren. Die Produktalterung (während der Verwendung oder Lagerung) kann ebenso Einfluss auf die Veränderung der Produkteigenschaften im Laufe der Zeit nehmen. Sie kann durch die Einwirkung von hohen/niedrigen Temperaturen oder Temperaturänderungen verursacht werden. Andere Faktoren wie mechanische Abnutzung oder Abrieb, Biegespannung, Druck- und Zugspannung, sind natürliche Prozesse im Gebrauch des Produkts, welche ebenso die Schutzigenschaften im Laufe der Zeit mindern.

EU-Typenmusterprüfung ausgestellt von:

SGS Fimko Oy

Takomotie 8 FI-00380 Helsinki, Finland

Notified Body No: 0598

EU-Konformitätserklärung

"HENDI" erklärt hiermit, dass diese Art von PSA von den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften gemäß der EU-Verordnung (EU) 2016/425 erfasst wird. Es erfüllt die Anforderungen der nachfolgend aufgeführten harmonisierten Normen und technischen Vorschriften.

Die EU-Konformitätserklärung erhalten Sie unter: [www.hendi.com](http://www.hendi.com)

Es erfüllt die Anforderungen an die nachfolgend aufgeführten harmonisierten Normen und technischen Vorschriften

EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006.

Haftungsausschluss

"HENDI" haftet nicht für Schäden, die durch eine zweckentfremdete Verwendung der Handschuhe oder durch Missachtung obiger Anweisungen entstehen. Verwenden Sie die Handschuhe nur für den oben beschriebenen Zweck.

Hersteller:

HENDI B.V.

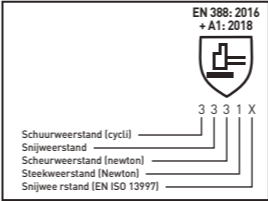
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands

Tel: +31 317 681 040

Email: [info@hendi.eu](mailto:info@hendi.eu)

Entsorgung: entsprechend der örtlichen Gesetzgebung.

## NEDERLANDS

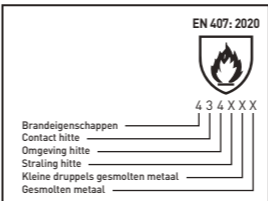


### Beproevingcriteria volgens EN 388: 2016 + A1: 2018

Schuurweerstand (cycli)  
Sniijweerstand  
Scheurweerstand (newton)  
Steekweerstand (Newton)

### TDM: Sniijweerstand (EN ISO 13997: 1999)

### Beproevingcriteria volgens EN ISO 13997: 1999

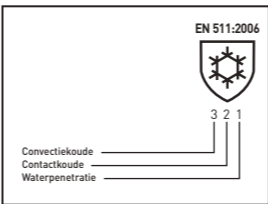


### EN 407: 2020 Prestatie niveaus

Brandeigenschappen - tijd na vlam  
Brandeigenschappen - nagloeie tijd  
Contact hitte - temperatuur in °C  
Contact hitte - drempeltijd  
Omgeving hitte (hitte overdracht index)  
Stralings hitte (hitte overdracht I26c)  
Kleine druppels gesmolten metaal (aantal)  
Gesmolten metaal (massa)

Prestatie niveau van de ovenwant is alleen van toepassing op de hele want met alle lagen.

### Vingervaardigheidstest



### EN 511:2006 Prestatie niveaus

Convectiekoude - Thermische isolatie/ix in m² K/W  
Contactkoude - Thermische weerstand R in m² K/W  
Waterpenetratie

Het prestatieniveau van de handschoenen is alleen van toepassing op de hele handschoen, inclusief alle lagen.

Gebruik de wanten/handschoenen niet naast de bewegende machines.

Schoonmaakinformatie en datum van afname: Raadpleeg het wasetiket bij het product.

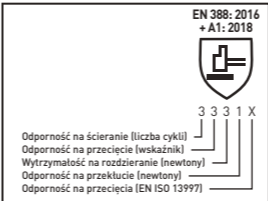
Levensduur: 5 jaar vanaf de productiedatum.

De laatste twee cijfers van het batchnummer op het binnenste label naast het symbool geven het productiejaar aan (bijv. "24" geeft 2024 aan).

Bewaar de originele verpakking voor transport.

De wanten/handschoenen zijn niet bedoeld voor gebruik op natte locaties.

## POLSKI

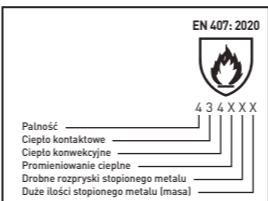


### Kryteria testowe zgodnie z EN 388: 2016 + A1: 2018

Odporność na ścieranie (liczba cykli)  
Odporność na przecięcie (wskaźnik)  
Wytrzymałość na rozdzieranie (newtony)  
Odporność na przekucie (newtony)

### TDM: Odporność na przecięcie (EN ISO 13997: 1999)

### Kryteria testowe zgodnie z EN ISO 13997: 1999

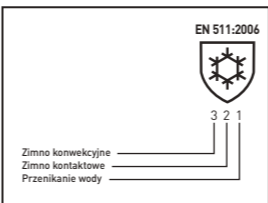


### EN 407: 2020 Stopień ochrony

Palność - czas płonienia po usunięciu źródła zapłonu  
Palność - czas żarzenia  
Ciepło kontaktowe - temperatura °C  
Ciepło kontaktowe - maksymalny czas kontaktu  
Ciepło konwekcyjne (wskaźnik przenoszenia ciepła)  
Promieniowanie ciepłe (przeniesienie ciepła t.)  
Drobne rozpryski stopionego metalu (liczba kropli)  
Duże ilości stopionego metalu (masa)

Parametry rękawicy są spełnione tylko w odniesieniu do całej rękawicy, posiadającej wszystkie przewidziane warstwy ochronne.

### Test zgrzeczności palców



### EN 511:2006 Stopień ochrony

Zimno konwekcyjne - izolacja termiczna/ix w m² K/W  
Zimno kontaktowe - rezystancja cieplna R w m² K/W  
Przenikanie wody

### Stopień ochrony

1	2	3	4	5	x
100	500	2000	8000		
1.2	2.5	5	10	20	
10	25	50	75		niet getest
20	60	100	150		

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

1	2	3	4	x
≥15 s nie wymagane	≥10 s	≥3 s	≥2 s	
100	250	350	500	niet getest
≥15 s	≥15 s	≥15 s	≥15 s	
≥4 s	≥7 s	≥10 s	≥18 s	
≥7 s	≥20 s	≥50 s	≥95 s	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	

1	2	3	4	5
11	9,5	8	6,5	5



Gebruiksaanwijzing voor veiligheidshandschoenen van certificeringscategorie II volgens de PBM-verordening (EU) 2016/425

Handschoenen met siliconencoating, HENDI nr. 556573

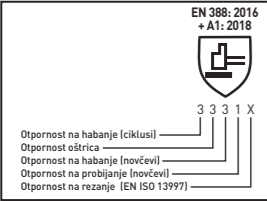
Verkrijgbare maat: 9 (ca. 330 mm)

Dexteriteit: Niveau 5

Lees deze



## HRVATSKI



**Testni kriteriji prema EN 388: 2016 + A1: 2018**

Otpornost na habanje (ciklusi)
Otpornost oštrica
Otpornost na habanje (novčevi)
Otpornost na probijanje (novčevi)

3	3	3	1	X
Otpornost na habanje (ciklusi)				
Otpornost oštrica				
Otpornost na habanje (novčevi)				
Otpornost na probijanje (novčevi)				
Otpornost na rezanje (EN ISO 13997)				

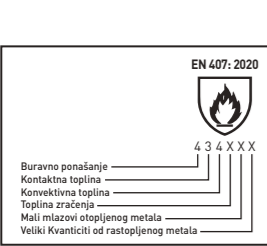
**TDM: Otpornost na porezotine (EN ISO 13997: 1999)**

<b>Razina učinka</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>x</b>
100	500	2000	8000			
1.2	2.5	5	10	20		
10	25	50	75			nije testirano
20	60	100	150			

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**TDM: Otpornost na porezotine (EN ISO 13997: 1999)**

**Testni kriteriji prema EN ISO 13997: 1999**



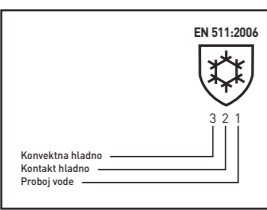
**EN 407: 2020 Razina učinka**

Burning behaviour (Ponašanje gorenja) - poslije vremena plamena
Burning behaviour (Ponašanje pečenja) - Nakon završetka grijača
Toplina u kontaktu - temperatura u kontaktu °C
Toplina za kontakti - vrijeme praga
Konvektivna toplina (Indeks prijenosa topline)
Toplina zračenja (prijenos topline 124s)
Mali kapljice od otplojenog metala (broj kapli)
Veliki obradeni metal (masa)

Razina performansi rukavica za pečnicu primjenjivo je samo na cijele rukavice uključujući sve slojeve.

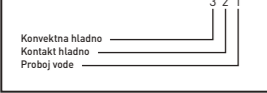
**Ispitivanje razine otklona prsta**

1	2	3	4	5	<b>CE</b>
11	9,5	8	6,5	5	cat II




**EN 511:2006 Razina učinka**

Konvektna hladno - Toplinska izolacija/ta u m² K/W
Kontakt hladno - Toplinski otpor R u m² K/W
Probaj vode



Razina učinka rukavice / rukavice koja se primjenjuje samo na cijelu mit, uključujući sve slojeve. Nemojte koristiti rukavice / rukavice pored pokretnih strojeva.

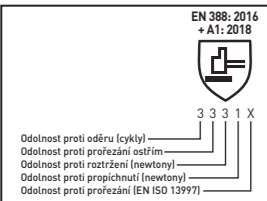
Informacije o čišćenju i datum pro-industrijske obrade: Pogledajte naljepnicu za pranje s proizvodom.

Radni vijek: 5 godina od datuma proizvodnje.
Posljednje dvije znamenke broja serije na unutarnjoj naljepnici pored simbola [  ] označavaju godinu proizvodnje (npr. „24“ označava 2024).

Čuvajte originalno pakiranje za prijevoz.

Rukavice / rukavice nisu namijenjene za uporabu na mokrom mjestu.

## ČEŠTINA



**Kritéria testu podle EN 388: 2016 + A1: 2018**

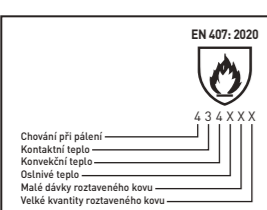
Odolnost proti oděru (cykli)
Odolnost proti prořezání ostřímí
Odolnost proti rozřezání (newtony)
Odolnost proti propichnutí (newtony)

3	3	3	1	X
Odolnost proti oděru (cykli)				
Odolnost proti prořezání ostřímí				
Odolnost proti rozřezání (newtony)				
Odolnost proti propichnutí (newtony)				
Odolnost proti prořezání (EN ISO 13997)				

**TDM: Odolnost proti prořezání (EN ISO 13997: 1999)**

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**Kritéria testu podle EN ISO 13997: 1999**



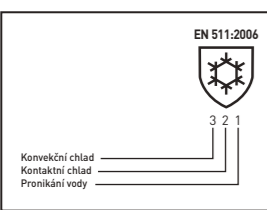
**EN 407: 2020 Úroveň výkonu**

Chování při hoření - po době hoření
Chování při hoření - po době rozžáření
Kontaktní teplo - kontaktní teplota °C
Kontaktní teplo - prahová doba
Konvektivní teplo (index přenosu tepla)
Radiantní teplo (přenos tepla 124s)
Malé kapky roztaženého kovu (počet kapek)
Velké množství roztaženého kovu (hmota)

1	2	3	4	x
115 s	110 s	103 s	12 s	
100	500	2000	8000	
1.2	2.5	5	10	20
10	25	50	75	nietestováno
20	60	100	150	

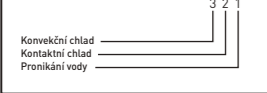
A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**TDM: Odolnost proti prořezání (EN ISO 13997: 1999)**




**EN 511:2006 Úroveň výkonu**

Konvektivní chlad - tepelná izolace/ta v m² K/W
Kontaktní chlad - Tepelná odolnost R v m² K/W
Pronikání vody



Úroveň vlastností chňapky/rukavice platí pouze pro celé rukavice včetně všech vrstev. Nepoužívejte chňapky/rukavice vedle pohybujících se strojů.

Informace o čištění a datum uschovy: Viz štítek praní s výrobkem.

Životnost: 5 let od data výroby.
Poslední dvě číselce čísla šarže na vnitřní straně vedle symbolu [  ] označují rok výroby (např. „24“ označuje 2024).

Původní obal si uschovte pro přepravu.

Chňapky/rukavice nejsou určeny k použití na mokřem místě.

Upute za korisnika za zaštitne rukavice kategorije II certifikacije u skladu s Uredbom o OZO-u (EU) 2016/425

**Rukavice sa silikonским premazom, HENDI br. 556573**

Dostupna veličina: 9 (pribl. 330 mm)

Spretnost: Razina 5

Pažljivo pročitate sve upute prije upotrebe rukavica

Rukavice su u skladu s propisima o kontaktu s hranom (EU) 1935/2004.

Prije svake uporabe pažljivo pregledajte rukavice na bilo kakva oštećenja. Nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Rukavice su sredstvo za zaštitu od kontakta s vrućim posudem na maksimalnoj temperaturi do 350 °C za maksimalno 15 s. Parametri rukavica sačuvani su samo u odnosu na cijeli proizvod, sa svim zaštitnim slojevima neoštećenima. Rukavice štite samo one dijelove tijela koji pokrivaju. UPOZORENJE! NEMOJTE koristiti rukavice kao zaštitu od dodira s vrućim tekućinama. NEMOJTE koristiti rukavice u neposrednoj blizini pokretnih dijelova stroja.

Život ljubavi ovisi o korištenju. Završava kada postoje vidljivi znakovi trošenja ili oštećenja na površini rukavica ili kada je bilo koji sloj rukavica slomljen ili izbijeljen.

Skladištenje, održavanje i čišćenje

Čuvati na suhom, hladnom mjestu. NEMOJTE pasti u sušilicu. NEMOJTE glačati. NEMOJTE sušiti na čistom mjestu. NEMOJTE izbijeljivati. NEMOJTE koristiti rukavice za pečnicu u izravnom kontaktu s kemikalijama. Nakon što dođe u dodir s kemikalijama, npr. otapalima, rukavice mogu izgubiti zaštitna svojstva.

Začrjevanje proizvoda promjena je svojstava proizvoda tijekom vremena tijekom uporabe ili pohrane. Može biti uzrokovano izlaganjem visokim/niskim temperaturama ili promjenama temperature. Ostali čimbenici kao što su mehaničko trošenje ili učinci, kao što su abrazija, iskrnjenje, kompresija i vlačan pritisak koji također uzrokuju starenje proizvoda je prirodni proces nakon upotrebe proizvoda.

Pregled vrste EU izdoo:

SGS Fimko Oy

Takomtie 8 FI-00380 Helsinki, Finland

Notified Body No: 0598

EU izjava o sukladnosti

"HENDI" ovime izjavljuje da je ova vrsta OZO-a obuhvaćena relevantnim uskladjivanjem propisa u skladu s EU Uredbom (EU) 2016/425. On zadovoljava odaje navedene harmonizirane standarde i tehničke propise. Izjavu o sukladnosti EU-a možete pronaći na adresi: www.hendi.com

On zadovoljava dolje navedene harmonizirane standarde i tehničke propise EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006.

Odricanje od odgovornosti
"HENDI" nije odgovoran za štetu nastalu uslijed uporabe rukavica protivne svrsi ili protivno gore navedenim uputama. Rukavice upotrebljavajte isključivo na gore opisan način.

Proizvođač:

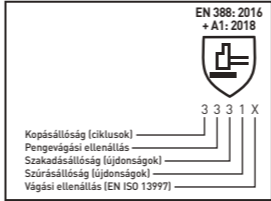
HENDI B.V.

Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands

Broj telefona: +31 317 681 040

E-pošta: info@hendi.eu

Odlaganje: U skladu s lokalnim zakonodavstvom.



**Vizsgálati kritériumok a következők szerint: EN 388: 2016 + A1: 2018**

Kopásállóság (ciklusok)
Pengevágási ellenállás
Szakadásállóság (újtonságok)
Szúrásállóság (újtonságok)

3	3	3	1	X
Kopásállóság (ciklusok)				
Pengevágási ellenállás				
Szakadásállóság (újtonságok)				
Szúrásállóság (újtonságok)				

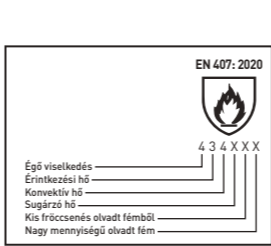
**TDM: Vágásállóság (EN ISO 13997: 1999)**

<b>Teljesítményszint</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>x</b>
100	500	2000	8000			
1.2	2.5	5	10	20		
10	25	50	75			nincs tesztelve
20	60	100	150			

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**TDM: Vágásállóság (EN ISO 13997: 1999)**

**Vizsgálati kritériumok a következők szerint: EN ISO 13997: 1999**

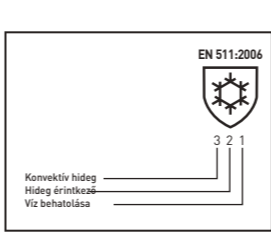


**EN 407: 2020 Teljesítményszint**

Égő viselkedés - Láng után
Égő viselkedés - A ragyogási idő után
Kontakt hő - Kontakt hőmérséklet °C
Kontakt hő - Kúszóbó idő
Hőátviteli hő (hőátviteli index)
Sugárzó hő (hőátvitel 124s)
Kis csepp olvadt fém (# csepp)
Nagy mennyiségű olvadt fém (tömeg)

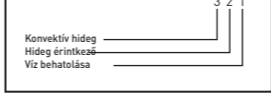
A sütőkesztyű teljesítményszintje csak a teljes kesztyűre vonatkozik, beleértve az összes réteget is.

**Ujmozgathatóssá teszt**



**EN 511:2006 Teljesítményszint**

Konvektív hideg - Hőszigetelés/ra m² K/W-ban
Hideg érintkező - Hőellenállás R m² K/W-ban
Víz behatolása



A kesztyűk/ kesztyűk teljesítményszintje csak a teljes kesztyűre vonatkozik, beleértve az összes réteget is. Ne használja a kesztyűt a mozgó gép mellett.

Tisztítási információk és a kedvezmény dátuma: Lásd a termékhez mellékelt mosási címkét.

Élettartam: a gyártás dátumától számított 5 év.

A belső címkén a szimbólum [  ] mellett található gyártási szám utolsó két számjegy a gyártás évét jelzi (pl. a „24“ 2024-et jelöl).

Őrize meg az eredeti csomagolást a szállításhoz.

A kesztyűk/ kesztyűk nem használhatók nedves környezetben.

## MAGYAR

Felhasználói útmutató a II. kategóriájú tanúsított kesztyűkhöz az (EU) 2016/425 PPE-rendelet szerint
**Szilikon bevonatú kesztyűk, HENDI sz. 556573**

Elérhető méret: 9 (kb. 330 mm)

Mozgékonyság: 5 szint

A kesztyű használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat

A kesztyű megfelelnek az (EU) 1935/2004 élelmiszerrel való érintkezésre vonatkozó előírásoknak. Minden használat előtt gondosan vizsgálja meg a kesztyűt, hogy nem sérült-e. Ne használjon sérült terméket. A kesztyűk védelmet nyújtanak a forró fűszedényekkel való érintkezés ellen legfeljebb 350 °C-on, legfeljebb 15 másodpercig. A kesztyűk paramétereit csak a teljes termék vonatkozásában írjuk meg, az összes védőréteg sértetlensége mellett. A kesztyű csak a test azon részét védi, amelyek fedik. FIGYELEM! NE használjon kesztyűt forró folyadékokkal való érintkezés elleni védelemként. NE használjon kesztyűt a mozgó gépalkatrészek közvetlen közelében.

A kesztyű élettartama a használattól függ. Akkor ér véget, ha kopás vagy sérülés jelei láthatók a kesztyű felületén, vagy ha a kesztyű bármely rétege eltörik vagy fehéredik.

Tárolás, karbantartás és tisztítás

Száraz, hűvös helyen tárolandó. NE centrifugálja. NE vasaljon. NE törölje tisztára. NE használjon fehérítőszert. NE használja a sütőkesztyűt vegyszerekkel közvetlenül érintkezve.

Vegyű anyagokkal, pl. oldószerekkel való érintkezéskor a kesztyű elveszitheti a védő tulajdonságát. A termék öregedése a termék tulajdonságainak időbeli változása a használat vagy tárolás során. Okozhatja magas/alacsony hőmérsékletnek vagy hőmérsékletváltozásnak való kitétség. A termék öregedését okozó egyéb tényezők, mint például a mechanikai kopás vagy hatások, mint például a kopás, a hajlító igénybevétel, a kompresszió és a szaktöltésrésztség, a termék használatát követő természetes folyamat.

**Az EU típusú vizsgálatot kiadta:**

SGS Fimko Oy

Takomtie 8 FI-00380 Helsinki, Finland

Notified Body No: 0598

EU megfelelőségi nyilatkozat

"HENDI" ezenmel kijelenti, hogy az ilyen típusú személyi védőfelszerelésre a vonatkozó harmonizációs jogszabályok vonatkoznak, amelyek megfelelnek az EU 2016/425 (EU) rendeletének. Megfelel az alább felsorolt harmonizált szabványok és műszaki szabványok követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozatot a következő címen szerzetheti be: www.hendi.com

Megfelel az alább felsorolt harmonizált szabványok és műszaki szabványok követelményeinek EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006.

Felölösség kizárása

"HENDI" nem vállal felelősséget a kesztyű használatából eredő károkról, a célnak vagy a fenti utasításoknak megfelelően. Csak a fent leírt módon használja a kesztyűt.

Gyártó:

HENDI B.V.

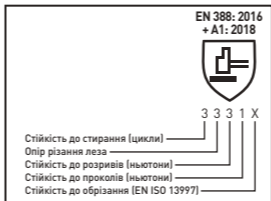
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands

Tel.: +31 317 681 040

Email: info@hendi.eu

Ártalmatlanítás: A helyi jogszabályoknak megfelelően.

## УКРАЇНСЬКИЙ



**Критерії тестування відповідно до EN 388: 2016 + A1: 2018**

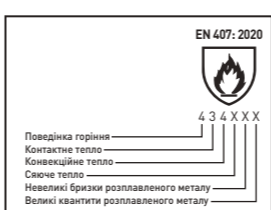
Стойкість до стирання (цикли)
Опір різання леа
Стойкість до розрива (ньютони)
Стойкість до проколю (ньютони)

3	3	3	1	X
Стойкість до стирання (цикли)				
Опір різання леа				
Стойкість до розрива (ньютони)				
Стойкість до проколю (ньютони)				

**TDM: Стойкість до різання (EN ISO 13997: 1999)**

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**Критерії тестування відповідно до EN ISO 13997: 1999**



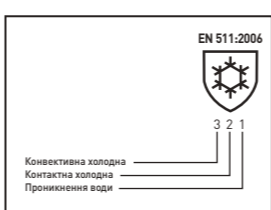
**EN 407: 2020 Рівень ефективності**

Поведінка горіння — після часу полум'я
Поведінка під час горіння — після часу сива
Контактне тепло — Контактна температура °C
Контактне тепло — граничний час
Конвекційне тепло (Індекс теплопередачі)
Сюаче тепло (передача тепла 124s)
Маленькі краплі розплавленого металу (кількість крапель)
Велика кількість розплавленого металу (маса)

1	2	3	4	x
115 s	110 s	103 s	12 s	
100	500	2000	8000	
1.2	2.5	5	10	20
10	25	50	75	не перевірено
20	60	100	150	

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**TDM: Стойкість до різання (EN ISO 13997: 1999)**



**EN 511:2006 Рівень ефективності**

Конвективна холодна - теплоізоляція/та, m² K/Вт
Контактна холодна - термостійкість R, m² K/Вт
Проникнення води



Рівень ефективності рукавиці / рукавиці застосовується лише до всього мітника, включаючи всі шари. Не використовуйте рукавиці / рукавиці поруч із рухомих механізмом.

Інформація про очищення та протримав дату індукційного лікування: Див. етикетку для прання з виробом.

Термін служби: 5 років з дати виробництва.

Останні дві цифри номера партії на внутрішній етикетці поряд із символом [  ] вказують на рік виробництва (наприклад, «24» означає 2024).

Зберігайте оригінальну упаковку для транспортування.

Рукавиці / рукавиці не призначені для використання у вологому місці.





## NORSK

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b>	3 3 3 1 X
<b>Bladkuttmotstand</b>	
<b>Rivemotstand (newton)</b>	
<b>Punkteringsmotstand (newton)</b>	
<b>Kuttmotstand (EN ISO 13997)</b>	

**Testkriterier i henhold til EN 388: 2016 + A1: 2018**

Siltestyreke (sykluser)
Bladkuttmotstand
Rivemotstand (newton)
Punkteringsmotstand (newton)
Kuttmotstand (EN ISO 13997)

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brennende atferd</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålingsvarme</b>	
<b>Små sprut av smeltet metall</b>	
<b>Store kvantiteter smeltet metall</b>	

**TDM: Kuttmotstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Testkriterier i henhold til EN ISO 13997: 1999**

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brennende atferd</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålingsvarme</b>	
<b>Små sprut av smeltet metall</b>	
<b>Store kvantiteter smeltet metall</b>	

Ytelsesnivået til grytevottene gjelder kun for alle hansker, inkludert alle lag.

**Fingerferdighetstest**

<b>EN 511:2006</b>	
<b>Konvektiv kulde</b>	3 2 1
<b>Kontakt kald</b>	
<b>Vanninntrengning</b>	

Ytelsesnivået til vottene/hanskene gjelder kun for hele votten, inkludert alle lag. Ikke bruk vottene/hanskene ved siden av det bevegelige maskineriet.

Rengjøringsinformasjon og produksjonsdato: Se vaskeetiketten med produktet.

Levetid: 5 år fra produksjonsdato.

De to siste sifrene i batchnummeret på den indre etiketten ved siden av symbolet  indikerer produksjonsåret (f.eks. «24» indikerer 2024).

Ta vare på originalemballasjen for transport.

Vertene/hanskere er ikke beregnet for bruk på vått sted.

## SLOVENŠČINA

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b>	3 3 3 1 X
<b>Bladkuttmotstand</b>	
<b>Rivemotstand (newton)</b>	
<b>Punkteringsmotstand (newton)</b>	
<b>Kuttmotstand (EN ISO 13997)</b>	

Siltestyreke (sykluser)
Bladkuttmotstand
Rivemotstand (newton)
Punkteringsmotstand (newton)
Kuttmotstand (EN ISO 13997)

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brennende atferd</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålingsvarme</b>	
<b>Små dråper smeltet metall (f dråper)</b>	
<b>Store mengder smeltet metall (masse)</b>	

**TDM: Kuttmotstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Testkriterier i henhold til EN ISO 13997: 1999**

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brennende atferd</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålingsvarme</b>	
<b>Små sprut av smeltet metall</b>	
<b>Store kvantiteter smeltet metall</b>	

Ytelsesnivået til grytevottene gjelder kun for alle hansker, inkludert alle lag.

**Fingerferdighetstest**

<b>EN 511:2006</b>	
<b>Konvektiv kulde</b>	3 2 1
<b>Kontakt kald</b>	
<b>Vanninntrengning</b>	

Ytelsesnivået til vottene/hanskene gjelder kun for hele votten, inkludert alle lag. Ikke bruk vottene/hanskene ved siden av det bevegelige maskineriet.

Rengjøringsinformasjon og produksjonsdato: Se vaskeetiketten med produktet.

Levetid: 5 år fra produksjonsdato.

De to siste sifrene i batchnummeret på den indre etiketten ved siden av symbolet  indikerer produksjonsåret (f.eks. «24» indikerer 2024).

Ta vare på originalemballasjen for transport.

Vertene/hanskere er ikke beregnet for bruk på vått sted.

## NORSK

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b>	3 3 3 1 X
<b>Bladkuttmotstand</b>	
<b>Rivemotstand (newton)</b>	
<b>Punkteringsmotstand (newton)</b>	
<b>Kuttmotstand (EN ISO 13997)</b>	

Siltestyreke (sykluser)
Bladkuttmotstand
Rivemotstand (newton)
Punkteringsmotstand (newton)
Kuttmotstand (EN ISO 13997)

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brennende atferd</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålingsvarme</b>	
<b>Små dråper smeltet metall (f dråper)</b>	
<b>Store mengder smeltet metall (masse)</b>	

**TDM: Kuttmotstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Testkriterier i henhold til EN ISO 13997: 1999**

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brennende atferd</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålingsvarme</b>	
<b>Små sprut av smeltet metall</b>	
<b>Store kvantiteter smeltet metall</b>	

Ytelsesnivået til grytevottene gjelder kun for alle hansker, inkludert alle lag.

**Fingerferdighetstest**

<b>EN 511:2006</b>	
<b>Konvektiv kulde</b>	3 2 1
<b>Kontakt kald</b>	
<b>Vanninntrengning</b>	

Ytelsesnivået til vottene/hanskene gjelder kun for hele votten, inkludert alle lag. Ikke bruk vottene/hanskene ved siden av det bevegelige maskineriet.

Rengjøringsinformasjon og produksjonsdato: Se vaskeetiketten med produktet.

Levetid: 5 år fra produksjonsdato.

De to siste sifrene i batchnummeret på den indre etiketten ved siden av symbolet  indikerer produksjonsåret (f.eks. «24» indikerer 2024).

Ta vare på originalemballasjen for transport.

Vertene/hanskere er ikke beregnet for bruk på vått sted.

## NORSK

Bruksanvisning for vernehansker i sertifiseringskategori II i henhold til PVU-forordning (EU) 2016/425
**Hansker med silikonbellegg, HENDI nr. 556573**

Tilgjengelig størrelse: 9 (ca. 330 mm)

Fingerferdighet: Nivå 5

Les disse instruksjonene nøye før du bruker hanskene

Hansker er i samsvar med forskrifter for kontakt med mat (EU) 1935/2004.

Inspiser hanskene nøye for eventuelle skader før hver bruk. Ikke bruk et skadet produkt. Hanskene er et middel for beskyttelse mot kontakt med varme kokkekar ved maksimal temperatur til 350 °C i maks. 15 s. Hansker er kun bevart i forhold til hele produktet, med alle beskyttende lag uskadet. Hanskene beskytter bare de delene av kroppen, som dekker.

ADVARSEL! IKKE bruk hansker som beskyttelse mot kontakt med varme væsker. IKKE bruk hansker i umiddelbar nærhet av bevegelige maskindeler. Levetiden til hanskene avhenger av bruken. Den slutter når det er synlige tegn på slitasje eller skade på hanskenes overflate eller når et lag av hanskene er edelagt eller bleket.

**Oppbevaring, vedlikehold og rengjøring**
Oppbevares på et tørt og kjølig sted. IKKE bruk tørketrommel. IKKE stryk. IKKE tørk rent. IKKE bleke. IKKE bruk ovnshanskene i direkte kontakt med kjemikalier. Når hanskene kommer i kontakt med kjemikalier, f.eks. løsemidler, kan de miste beskyttende egenskaper. Produktaldring er endringen i produktegenskaper over tid under bruk eller lagring. Det kan forårsakes av eksponering for høye/lave temperaturer eller temperaturendringer. Andre faktorer som mekanisk slitasje eller effekter som slitasje, bøyespenning, kompresjon og strekkbelastning som også forårsaker aldring av produktet, er naturlig prosess etter at produktet er brukt.

**EU-typeundersøkelse utstedt av:**
SGS Fimko Oy
Takomotie 8 FI-00380 Helsinki, Finland
Notified Body No: 0598

**EU samsvarserklæring**

"HENDI" erklærer herved at denne typen PVU er dekket av relevant harmoniseringslovgivning i samsvar med EU-forordning (EU) 2016/425. Den opplytter kravene i de nedenfor nevnte harmoniserte standardene og tekniske forskriftene.

Du kan få EU-samsvarserklæringen på: www.hendi.com

Den oppfyller kravene i de nedenfor oppførte harmoniserte standardene og tekniske forskriftene EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006.

**Ansvarsfraskrivelse**
"HENDI" er ikke ansvarlig for skader som skyldes bruk av hanskene i strid med formålet eller i strid med instruksjonene ovenfor. Bruk hanskene som beskrevet ovenfor.

**Produsent:**
HENDI B.V.
Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands
Tlf: +31 317 681 040
E-post: info@hendi.eu

Kassering: I henhold til lokal lovgivning.

## NORSK

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b>	3 3 3 1 X
<b>Bladkuttmotstand</b>	
<b>Rivemotstand (newton)</b>	
<b>Punkteringsmotstand (newton)</b>	
<b>Kuttmotstand (EN ISO 13997)</b>	

**TDM: Kuttmotstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Testkriterier i henhold til EN ISO 13997: 1999**

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brennende atferd</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålingsvarme</b>	
<b>Små sprut av smeltet metall</b>	
<b>Store kvantiteter smeltet metall</b>	

Ytelsesnivået til grytevottene gjelder kun for alle hansker, inkludert alle lag.

**Fingerferdighetstest**

<b>EN 511:2006</b>	
<b>Konvektiv kulde</b>	3 2 1
<b>Kontakt kald</b>	
<b>Vanninntrengning</b>	

Ytelsesnivået til vottene/hanskene gjelder kun for hele votten, inkludert alle lag. Ikke bruk vottene/hanskene ved siden av det bevegelige maskineriet.

Rengjøringsinformasjon og produksjonsdato: Se vaskeetiketten med produktet.

Levetid: 5 år fra produksjonsdato.

De to siste sifrene i batchnummeret på den indre etiketten ved siden av symbolet  indikerer produksjonsåret (f.eks. «24» indikerer 2024).

Ta vare på originalemballasjen for transport.

Vertene/hanskere er ikke beregnet for bruk på vått sted.

## NORSK

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b>	3 3 3 1 X
<b>Bladkuttmotstand</b>	
<b>Rivemotstand (nyton)</b>	
<b>Punkteringsmotstand (nyton)</b>	
<b>Skårmtotstand (EN ISO 13997)</b>	

**TDM: Skårmtotstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Testkriterier enligt EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020 Prestandanivåer**

Brinnbetende – efter lågan
Brännande betende – efter glödtid
Kontaktvarme – Kontakttemperatur °C
Kontaktvarme – tröskeltid
Konveksjonsvarme (värmeöverföringsindex)
Strålningsvarme (värmeöverföring 124s)
Små droppar smått metall (lanta droppar)
Stor mängd smått metall (massa)

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brännande betende</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålningsvarme</b>	
<b>Små stänk av smått metall</b>	
<b>Stora mängder smått metall</b>	

Ugnshandskarnas prestandanivå gäller endast för hela handskarna, inklusive alla lager.

**Fingerfunktionstest**

**EN 511:2006 Prestandanivåer**

Konveksjonskall - Termisk isolering/tr i m² K/W
Kontaktkyla - Termisk motstånd R i m² K/W
Vattenpenetrasjon

Prestandanivån för vantarna/handskarna gäller endast för hela vanten, inklusive alla lager. Använd inte vantarna/handskarna bredvid den rörliga maskinen.

Rengöringsinformation och förebyggande induktionsdatum: Se tvättetiketten med produkten.

Livslängd: 5 år från tillverkningsdatum.

De två sista siffrorna i batchnumret på den inre etiketten bredvid symbolen  anger produktionsåret (f.ex. "24" anger 2024).

Behåll originalförpackningen för transport.

Vantarna/handskarna är inte avsedda att användas i våta miljöer.

## NORSK

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b>	3 3 3 1 X
<b>Bladkuttmotstand</b>	
<b>Rivemotstand (nyton)</b>	
<b>Punkteringsmotstand (nyton)</b>	
<b>Skårmtotstand (EN ISO 13997)</b>	

**TDM: Skårmtotstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Testkriterier enligt EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020 Prestandanivåer**

Brinnbetende – efter lågan
Brännande betende – efter glödtid
Kontaktvarme – Kontakttemperatur °C
Kontaktvarme – tröskeltid
Konveksjonsvarme (värmeöverföringsindex)
Strålningsvarme (värmeöverföring 124s)
Små droppar smått metall (lanta droppar)
Stor mängd smått metall (massa)

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brännande betende</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålningsvarme</b>	
<b>Små stänk av smått metall</b>	
<b>Stora mängder smått metall</b>	

Ugnshandskarnas prestandanivå gäller endast för hela handskarna, inklusive alla lager.

**Fingerfunktionstest**

**EN 511:2006 Prestandanivåer**

Konveksjonskall - Termisk isolering/tr i m² K/W
Kontaktkyla - Termisk motstånd R i m² K/W
Vattenpenetrasjon

Prestandanivån för vantarna/handskarna gäller endast för hela vanten, inklusive alla lager. Använd inte vantarna/handskarna bredvid den rörliga maskinen.

Rengöringsinformation och förebyggande induktionsdatum: Se tvättetiketten med produkten.

Livslängd: 5 år från tillverkningsdatum.

De två sista siffrorna i batchnumret på den inre etiketten bredvid symbolen  anger produktionsåret (f.ex. "24" anger 2024).

Behåll originalförpackningen för transport.

Vantarna/handskarna är inte avsedda att användas i våta miljöer.

## NORSK

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b>	3 3 3 1 X
<b>Bladkuttmotstand</b>	
<b>Rivemotstand (nyton)</b>	
<b>Punkteringsmotstand (nyton)</b>	
<b>Skårmtotstand (EN ISO 13997)</b>	

**TDM: Skårmtotstand (EN ISO 13997: 1999)**

**Testkriterier enligt EN ISO 13997: 1999**

**EN 407: 2020 Prestandanivåer**

Brinnbetende – efter lågan
Brännande betende – efter glödtid
Kontaktvarme – Kontakttemperatur °C
Kontaktvarme – tröskeltid
Konveksjonsvarme (värmeöverföringsindex)
Strålningsvarme (värmeöverföring 124s)
Små droppar smått metall (lanta droppar)
Stor mängd smått metall (massa)

<b>EN 407: 2020</b>	
<b>Brännande betende</b>	4 3 4 X X X
<b>Kontaktvarme</b>	
<b>Konveksjonsvarme</b>	
<b>Strålningsvarme</b>	
<b>Små stänk av smått metall</b>	
<b>Stora mängder smått metall</b>	

Ugnshandskarnas prestandanivå gäller endast för hela handskarna, inklusive alla lager.

**Fingerfunktionstest**

**EN 511:2006 Prestandanivåer**

Konveksjonskall - Termisk isolering/tr i m² K/W
Kontaktkyla - Termisk motstånd R i m² K/W
Vattenpenetrasjon

Prestandanivån för vantarna/handskarna gäller endast för hela vanten, inklusive alla lager. Använd inte vantarna/handskarna bredvid den rörliga maskinen.

Rengöringsinformation och förebyggande induktionsdatum: Se tvättetiketten med produkten.

Livslängd: 5 år från tillverkningsdatum.

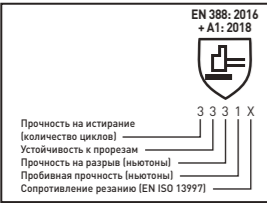
De två sista siffrorna i batchnumret på den inre etiketten bredvid symbolen  anger produktionsåret (f.ex. "24" anger 2024).

Behåll originalförpackningen för transport.

Vantarna/handskarna är inte avsedda att användas i våta miljöer.

## NORSK

<b>EN 388: 2016 + A1: 2018</b>	
<b>Siltestyreke (sykluser)</b> </	



**Критерии испытаний согласно EN 388: 2016 + A1: 2018**

Прочность на истирание (количество циклов)  
Устойчивость к прорезам  
Прочность на разрыв (ньютон)  
Пробивная прочность (ньютон)  
Спротивление резанию (EN ISO 13997)

**Параметры**

1	2	3	4	5	x
100	500	2000	8000		
1.2	2.5	5	10	20	
10	25	50	75		не протерто
20	60	100	150		

**TDM: Спротивление резанию (EN ISO 13997: 1999)**

A	B	C	D	E	F
2N	5N	10N	15N	22N	30N

**Критерии испытаний согласно EN ISO 13997: 1999**



**EN 407: 2020  
Параметры**

Горючесть - время горения после удаления источника возгорания  
Горючесть - время начала  
Контактная теплота - температура °C  
Контактная теплота - максимальное время контакта  
Конвективная теплота (коэффициент теплоотдачи)  
Тепловое излучение (время передачи тепла: 24 с)  
Брызги жидкого металла (количество брызг)  
Жидкий металл в массе (масса)

**Параметры**

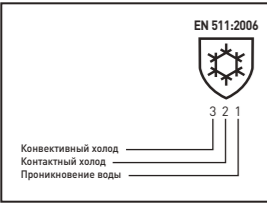
1	2	3	4	x
≤15 с	≤10 с	≤3 с	≤2 с	
не требуется	≤120 с	≤25 с	≤5 с	
100	250	350	500	не протерто
≤15 с	≤15 с	≥15 с	≥15 с	
≤4 с	≥7 с	≥10 с	≥18 с	
≥7 с	≥20 с	≥50 с	≥95 с	
≥10	≥15	≥25	≥35	
30g	60g	120g	200g	

Параметры рукавиц выплняют только по отношению ко всей рукавице, имеющей все предусмотренные защитные слои.

**Тест на координированные движения пальцев**



1	2	3	4	5
11	9,5	8	6,5	5



**EN 511:2006  
Параметры**

Конвективный холод - Теплоизоляция/R в м² K/Bт  
Контактный холод - Теплостойкость R в м² K/Bт  
Проникновение воды

**Параметры**

0	1	2	3	4
/	0,10 € /л < 0,15	0,15 € /л < 0,22	0,22 € /л < 0,30	0,30 € /л
/	0,025 € R < 0,050	0,050 € R < 0,100	0,100 € R < 0,150	0,150 € R
Не сдал	Сдал	/	/	/

Уровень эффективности рукавиц/перчаток применим только ко всей рукавице, включая все слои. Не используйте рукавицы/перчатки рядом с движущимися механизмами.

Информация об очистке и дата продукции: См. этикетку на стирке с продуктом.

Срок службы: 5 лет с даты производства.

Последние две цифры номера серии на внутренней этикетке рядом с символом указывают год производства (например, «24» означает 2024 г.).

Сохраните оригинальную упаковку для транспортировки.

Перчатки/перчатки не предназначены для использования во влажном месте.

Instruction à l'utilisateur pour les gants de protection de certification catégorie II selon la Législation PPE (EU) 2016/425

**Перчатки с силиконовым покрытием, № HENDI 556573**

Доступный размер: 9 (Прибл. 330 мм)

Гибкость: Уровень 5

Прежде чем использовать перчатки, внимательно прочитайте эти инструкции.

Перчатки соответствуют требованиям к контакту с пищевыми продуктами (ЕС) 1935/2004.

Перед каждым использованием тщательно осматривайте перчатки на предмет повреждений. Не используйте поврежденный продукт. Перчатки являются средством защиты от контакта с горячей посудой при максимальной температуре до 350 °C в течение макс. 15 с. Параметры перчаток сохраняются только по отношению ко всему продукту, при этом все защитные слои не повреждены. Перчатки защищают только те части тела, которые покрывают тело.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** НЕ используйте перчатки для защиты от контакта с горячими жидкостями. НЕ используйте перчатки в непосредственной близости от движущихся частей машины.

Срок службы перчаток зависит от использования. Он заканчивается при наличии видимых признаков износа или повреждения на поверхности перчаток или при повреждении или отбеливании любого слоя перчаток.

**Хранение, чистка и уход**

Хранить в сухом, прохладном месте. ЗАПРЕЩАЕТСЯ падать в барабан. НЕ гладить. НЕ подвергать химчистке. НЕ отбеливать. НЕ используйте перчатки духового шкафа в непосредственном контакте с какими-либо химическими веществами.

При контакте с химическими веществами, например, растворителями, перчатки могут потерять защитные свойства.

Износ продукта - это изменение свойств продукта с течением времени во время использования или хранения. Это может быть вызвано воздействием высоких/низких температур или изменений температуры. Другие факторы, такие как механическое изнашивание или эффекты, такие как истирание, изгибающее напряжение, сжатие и растягивающее напряжение, вызывающие износ продукта, являются естественным процессом после использования продукта.

**Тип исследования ЕС:**

SGS Fimko Oy

Takomotie 8 FI-00380 Helsinki, Finland

Notified Body No: 0598

**Декларация соответствия ЕС**

"HENDI" настоящим заявляет, что данный тип индивидуальных средств защиты регламентируется соответствующим законодательством в соответствии с регламентом ЕС (EU) 2016/425. Он соответствует требованиям нижеперечисленных согласованных стандартов и технических регламентов. Вы можете получить декларацию соответствия ЕС на сайте: [www.hendi.com](http://www.hendi.com)

Соответствует требованиям нижеперечисленных упорядоченных стандартов и технических регламентов

EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006.

**Отказ от ответственности**

HENDI не несет ответственности за ущерб, связанный с использованием перчаток не по назначению или в нарушение вышеуказанных инструкций. Перчатки следует использовать только описанным выше образом.

**Производитель:**

HENDI B.V.

Innovatielaan 6, 6745 XW De Klomp, The Netherlands

Tel: +31 317 681 040

Email: [info@hendi.eu](mailto:info@hendi.eu)

Утилизация: В соответствии с местным законодательством.

GB: NOTE: This manual is translated from original English manual using AI and machine translations.

DE: HINWEIS: Dieses Handbuch wurde aus dem englischen Originalhandbuch mit KI und maschinellen Übersetzungen übersetzt.

NL: OPMERKING: Deze handleiding is vertaald vanuit de originele Engelse handleiding met behulp van AI en machinevertalingen.

PL: UWAGA: Niniejszy podręcznik został przetłumaczony z oryginalnego podręcznika w języku angielskim przy użyciu AI i tłumaczeń maszynowych.

FR: REMARQUE : Ce manuel est traduit à partir du manuel original en anglais à l'aide de l'IA et de traductions automatiques.

IT: NOTE: Questo manuale è tradotto dal manuale originale in inglese utilizzando l'intelligenza artificiale e le traduzioni automatiche.

RO: NOTĂ: Acest manual este tradus din manualul original în limba engleză folosind AI și traduceri automate.

GR: ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το εγχειρίδιο μεταφράστηκε από το πρωτότυπο αγγλικό εγχειρίδιο χρησιμοποιώντας AI και αυτόματες μεταφράσεις.

HR: NAPOMENA: Ovaj priručnik je preveden iz izvornog engleskog priručnika s AI i strojnim prijevodom.

CZ: POZNÁMKA: Tato příručka je přeložena z původně anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.

HU: MEGJEGYZÉS: Ez a kézikönyv az eredeti angol kézikönyvből származik, mesterséges intelligenciával és gépi fordítások segítségével.

UA: ПРИМІТКА: Цей посібник перекладається з оригінального англійського посібника з використанням штучного інтелекту та машинного перекладу.

EE: MÄRKUS: Käesolev kasutusjuhend on tõlgitud originaal inglise keeles, kasutades AI ja masinate tõlkeid.

GB: Changes, printing and typesetting errors reserved.

DE: Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

NL: Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

PL: Producent zastrzega sobie prawo do zmian oraz błędów drukarskich w instrukcji.

FR: Variations et fautes d'impression réservées.

IT: Errori di cambiamenti, di stampa e di impaginazione riservati.

RO: Drepturi rezervate cu privire la modificări și greșeli de imprimare.

GR: Με επιφύλαξη αλλαγών, λαθών εκτύπωσης και σφαλμάτων εκτύπωσης.

HR: Pridržane promjene, ispis i pogreške u pisanju.

CZ: Změny, chyby tisku a sazby vyhrazeny.

HU: Vátozások, nyomtatási és beállítás hibák fenntartva.

UA: Помилки в друку та друку збережено.

EE: Muudatused, printimine ja kirjavaad reserveeritud.

LV: Izmaiņas, drukāšana un tipu iestatīšanas kļūdas rezervētas.

LT: Pakaitimai, spausdinimo ir spausdinimo klaidos yra rezervuotos.

PT: Alterações, impressão e erros de digitação reservados.

ES: Cambios, errores de impresión y de tipo reservados.

SK: Zmeny, tlač a chyby preprúdenia sú vyhradené.

DK: Ændringer, udskrivning og typeindstillinger reserveret.

FI: Muutokset, tulostus- ja kirjoitusvirheet pidätetään.

NO: Feil ved endringer, utskrift og typeinnstilling reserveret.

SI: Spremembe, tiskanje in napake pri nastavljanju vtipkanja so rezervirane.

SE: Ändringar, utskrift och inställningsfel reserverade.

BG: Запазени са промени, печат и типови грешки.

RU: Изменения, печати и верстки ошибки защищены.

